KNIGHTFALL
16
DC
DETECTIVE COMICS
FEATURING
BATMAN
665
AUG 93
US $1.25
CAN $1.60
UK 70p
APPROVED BY THE COMICS CODE AUTHORITY
A QUEDA
DO
MORCEGO
#41

BATMAN: A QUEDA DO MORCEGO

MUDANÇAS RELÂMPAGO

CHUCK DIXON
ARGUMENTO
GRAHAM NOLAN
DESENHOS
DICK GIORDANO
ARTE-FINAL

TUDO CONTINUA IGUAL E TUDO ESTÁ DIFERENTE.

EU E BATMAN ESTAMOS CERCADOS POR MARGINAIS QUE A GENTE PEGOU NO FLAGRA.

MAS O CARA SOB A MÁSCARA *NÃO* É BRUCE WAYNE.

DC/DC 665 (1993) - LJB 10/01

SEU NOME É JEAN-PAUL VALLEY, O SUBSTITUTO QUE BRUCE ESCOLHEU ENQUANTO SE RECUPERA.
SE ELE SE RECUPERAR.
NÃO POSSO PENSAR NISSO AGORA.
NÃO COM ESSES CARAS TENTANDO ARRANCAR MINHA CABEÇA.
AHHHH!
É COMO SE TODOS OS CRIMINOSOS DE GOTHAM TIVESSEM RESOLVIDO SAIR DE CASA AO MESMO TEMPO.
UUF!
CUIDADO!

NOSSA PRESENÇA NAS RUAS PODE MUDAR ISSO.
MESMO COM UM BATMAN FALSO.
E O PAUL TÁ FAZENDO UM BOM TRABALHO.
TALVEZ BOM ATÉ DEMAIS.
UNNH!
ELE É RÁPIDO, DURÃO E ASSUSTADOR.
SÓ QUE AS-SUSTADOR DO JEITO ERRADO.
CORJA!

PRA TRÁS, SENÃO EU TE ESMAGO!
VOCÊ NUNCA CONSEGUIRIA ME FERIR!
ENTREGUE ESSE MARTELO AGORA...
...OU VAI PASSAR O RESTO DA VIDA NO HOSPITAL!
T-TÁ LEGAL, XARÁ! TOMAÍ...
BANDO DE COVARDES!
O Q-QUE CÊ QUER, CARA?
EU JÁ LHE MOSTRO!
NÃO!
PUTZ! ELE TÁ COMEÇANDO A ME ASSUSTAR.

NÃO É ASSIM QUE A GENTE FAZ!
ME SOLTE, ROBIN!
LARGA O MAR-TELO!
EU NÃO SOU MAIS SEU ALUNO, ROBIN!
VOCÊ ESTÁ EXAGERANDO!
TALVEZ ISSO SEJA PRECISO!
SEI! OS FINS JUSTIFICAM OS MEIOS, NÉ? SE PENSA ASSIM, BRUCE COMETEU UM ERRO!
E O QUE VAI FAZER... ME DEDAR?
TEMOS QUE RECONQUISTAR UMA CIDADE! VOCÊ VEM COMIGO?
UM CALAFRIO PERCORRE MINHA ESPINHA.

A NOITE FICA AINDA MAIS SOMBRIA.
E EU POSSO SABER ONDE ELA ESTÁ?

NÃO, EU SOU UM PACIENTE E...
BEM... SE PUDER DIZER À DRA. KINSOLVING QUE BRUCE WAYNE LIGOU...

BRUCE WAYNE? A DOUTORA DEIXOU UM RECADO PRO SENHOR...
SE PRECISAR DE ALGUMA COISA, ELA ESTÁ NA CASA...

... DO SR. J. DRAKE!
O PAI DE TIM!
MUITO... OBRIGADO!
ELE É MEU VIZINHO! EU PODERIA PEDIR A ALFRED PARA ME LEVAR ATÉ LÁ...
...MAS ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE O COITADO DORME DIREITO EM DIAS!
COMO AS COISAS DEVERIAM

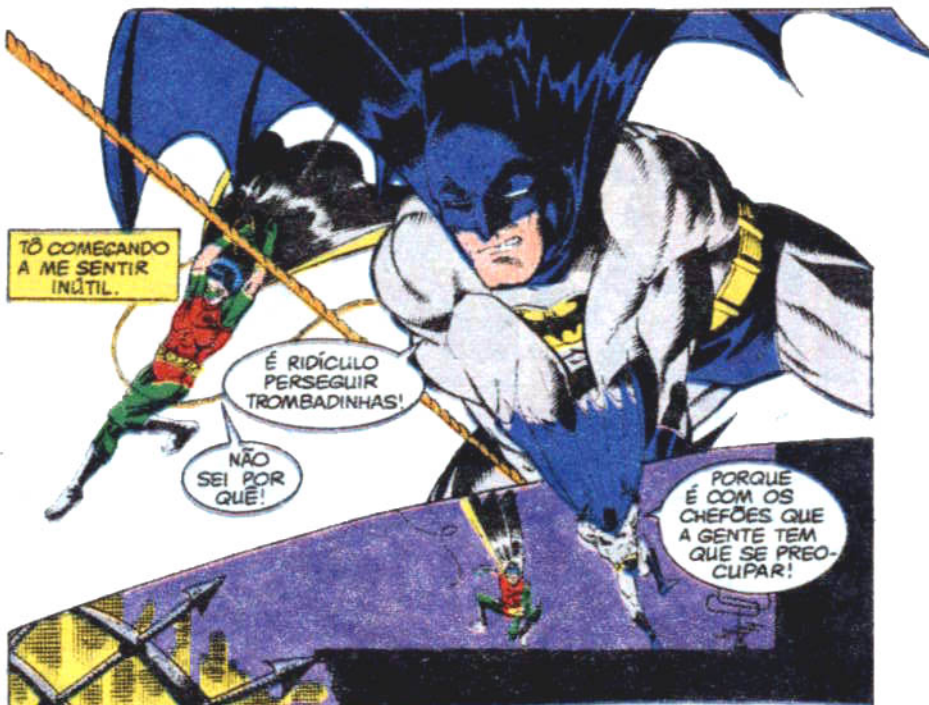
VOCÊ PROGREDIU, JACK!
E PRECISA CONFERIR AS ANOTAÇÕES PRA PERCEBER ISSO?
AS MUDANÇAS NO SEU CASO SÃO MEDIDAS EM MILÍMETROS!

EU SEI! É QUE, ÀS VEZES, PARECE QUE A RECUPERAÇÃO É IMPOSSÍVEL...
E É MESMO!

SEGUNDO A MEDICINA CONVENCIONAL, VOCÊ NÃO DEVERIA TER TIDO PROGRESSO NENHUM!
A BASE DO MEU TRATAMENTO É JUNTAR **CIÊNCIA** COM **VONTADE HUMANA**!
COM LICENÇA...

ESTOU INDO EMBORA, SR. DRAKE! PRECISA DE ALGUMA COISA?
NÃO, SRA. McILVAINE! OBRIGADO!

EU TEMO COMO SHONDRA VAI REAGIR AO SABER QUE SOU O *BATMAN*...
...MAS ACHO QUE VOU ME SENTIR MUITO *ALIVIADO* CONTANDO ISSO A ELA!

"...BANE!"
DROGAS, CONTRABANDO, JOGOS, EXTORSÃO, ROUBO DE CARROS E ASSALTO A BANCOS!
METADE DE TUDO ISSO ACABA NOS MEUS COFRES!
FINALMENTE, O POVO SENTE MEU PODER NA CIDADE INTEIRA!
AINDA FALTAM OS SINDICATOS!
OS DE CONSTRUÇÃO E CAMINHONEIROS GANHAM MUITO DINHEIRO!
NÃO VAI SER FÁCIL CONTROLAR ESSE PESSOAL!
NÃO?
ISSO, NÓS VEREMOS!

TÔ COMEÇANDO A ME SENTIR INÚTIL.
É RIDÍCULO PERSEGUIR TROMBADINHAS!
NÃO SEI POR QUÊ!
PORQUE É COM OS CHEFÕES QUE A GENTE TEM QUE SE PREO-CUPAR!
AQUELE DOMO É UM RESTAURANTE QUE SERVE DE QG PRA UM DOS MAIORES MAFIOSOS DA CIDADE!
BANE É O CARA MAIS PODEROSO DE GOTHAM... E BRUCE PEDIU PRA GENTE MANTER DISTÂNCIA DELE!
FAÇA ISSO VOCÊ! EU VOU PRO TOPO DO DOMO!

EU DEVIA MANTER PAUL NA LINHA...

...MAS ACHO QUE SÓ BRUCE CONSEGUE ISSO.

E, NA ATUAL CONDIÇÃO DO COITA-DO...

HÃ...

TOC

DEUS DO CÉU!
O QUE EU FAÇO AGORA?

O QUE VAI FAZER AGORA, TONY?
DIZER QUE A GENTE TEM QUE ENGOLIR ESSE BANE?

VAMOS, PELO MENOS, OUVIR O HOMEM! PODE SER BOM PRA NÓS!
AFINAL DE CONTAS, ELE JÁ MANDA NAS RUAS!

ESTÁ DIZENDO QUE DEVEMOS ENTREGAR UMA PARTE DOS SINDICATOS PRO DESGRAÇADO?
SEU FROUXO!

VAMOS OUVIR O HOMEM!
ELE É UM GÊNIO...O FUTURO DO SUBMUNDO!

É PREFERÍVEL A GENTE ESTAR COM ELE DO QUE CONTRA!
TONY BRESSI QUER ENTREGAR OS PONTOS!
ELE PARECE BEM ASSUSTADO!

COM OS PRÓPRIOS CAPANGAS?
COM BANE! E TONY PODE NOS LEVAR ATÉ O CANALHA!
MAS A GENTE NÃO DEVE...

ELE NÃO TÁ ME OUVINDO...
ESPERA!

O CRETINO VAI ACABAR SE MATANDO.
NA VERDADE, MATANDO NÓS DOIS.

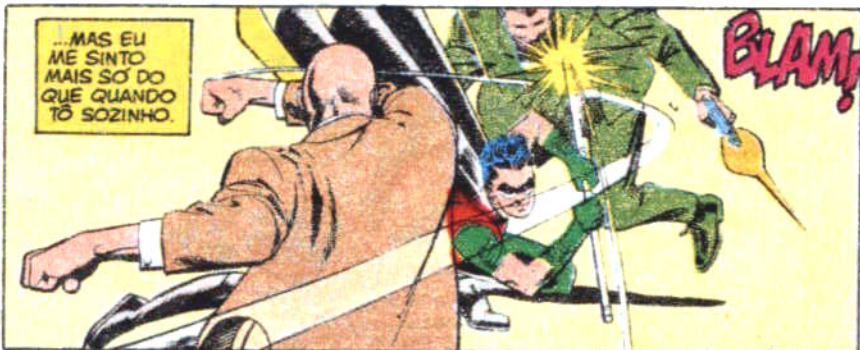
TÔ PERDENDO O CONTROLE DA SITUAÇÃO.
SHONDRA!
NADA DE TESTEMUNHA! FOGO NELE!
NÃO!

NÃO MACHUQUEM BRUCE!

VOCÊS NÃO PODEM LEVAR OS DOIS! EU NÃO VOU DEIXAR!
NÃO? E COMO CÊ PRETENDE IMPEDIR?
SAIA DA FRENTE, TAZ!

VAI ME ATROPELAR COM TUA CADEIRA?
EI!
EU QUERO ATIRAR, PORRA!

UNH!

ATRÁS DE VOCÊ, BATMAN!
VOCÊS TÊM QUE SE PREOCUPAR COMIGO, NÃO COM BANE!
EU SOU O DONO DA NOITE!
ELE NÃO ME ESCUTA.
NÃO PROTEGE SUA RETAGUARDA...
...NEM A MINHA.
ISSO NÃO É NADA BOM.

VOU ATRÁS DE TONY DURÃO, ROBIN! VOCÊ CONSEGUE CUIDAR DO RESTO?

PRA FALAR A VERDADE...

...NÃO!

ELE É NOSSA ÚNICA PISTA ATÉ BANE!

EU DEVIA CONTAR PRO BRUCE...

...MAS ELE JÁ TEM PROBLEMA DEMAIS.

DEIXEM O COITADO! ELE NÃO PODE FAZER MAL ALGUM!
CHEGA DE PERDER TEMPO! PRO FURGÃO!

VAMO, TAZ!
TOMA, DESGRAÇADO!
UH!

MEMORIZAR... PLACA...

EU FALHEI... DE NOVO...
COM JASON... SHONDRA... GOTHAM...

...COM TODOS!
PATRÃO BRUCE!

PEGA O MORCEGO, VINNIE!
HÃ... CLARO, TONY!
UNNG!
PRECISAMOS CONVERSAR, TONY!
BATMAN!
NÃO CONSIGO CONTROLAR O CARA.
S-SOCORRO!
ELE NÃO CONSEGUE SE CONTROLAR.
TÁ TUDO ERRADO.
E EU NÃO POSSO FAZER NADA.

O QUE ELE FEZ PARA ASSUSTAR TANTO VOCÊ?
NÃO SEI... DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO!
BANE!

VOCÊ SEMPRE FOI DURÃO, BRESSI! SEI QUE CONSEGUIU DOMINAR OS CHEFÕES MAIS VIOLENTOS DO SUBMUNDO!
O QUE ELE FEZ PRA DOBRAR VOCÊ? FALE... OU VAI MORRER!

PÁRA! A GENTE NUNCA TRABALHOU ASSIM...

TALVEZ SEJA HORA DE COMEÇAR!
E ENTÃO, BRESSI?

MEUS FILHOS! ELE PEGOU... MEUS FILHOS...

DISSE QUE MANDARIA OS OLHOS DELES PRA MIM... SE EU NÃO CONVENCESSE OS OUTROS!
FINALMENTE!

FINALMENTE O QUÊ?
CONSEGUI! ALGUÉM PRA ME LEVAR ATÉ BANE!
MAS A GENTE NÃO PODE IR ATRÁS DELE...
NÃO? ENTÃO, QUEM VAI?
BANE ME SUBESTIMOU UMA VEZ...
...E VAI SE ARREPENDER POR ISSO!
VOCÊ PODE ME AJUDAR...OU SAIR DO CAMINHO!
SE A COISA FOSSE TÃO FÁCIL ASSIM...
MAS NUNCA É FÁCIL. NUNCA.
CONTINUA EM BATMAN #499.